۱۲۸ نومرو فی ۱۰ ربیع الاخر سنه ۱۳۰۹ — پنجشنبه — فی ۳۱ تشرین اول رومی سنه ۱۳۰۷

مرجع ومحل اداره‌سی

مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

اداره‌سی

باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سیدر


# تقویم وقایع


تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷ — تکرار احداثی تاریخی ۱۳۰۸

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سی

شرائط اشترا واعلان

ابونمانه

سنه‌لکی بر عدد عثمانلی لیراسی، التی ایلغی اوچ عدد سیم مجیدیه‌در

اعلانات

دوائر رسمیه اعلاناتی درج ونشر اولنور

نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در — جمعه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور — نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در


## قسم رسمی

## توجیهات

( ملکیه )

( رتبه )

شورای دولت استیناف مدعیٔ عمومیسی سعادتلو یانقو افندی حضرتلرینه اهلیت وکفایتی جهتیله اولی صنف اولی

باب عالی تلغراف مدیری سعادتلو فخری بك افندی‌یه ایفای وظیفه‌ده مشاهد اولان غیرت واقدامنه مبنی اولی صنف ثانیسی

حمیدیه سواری الایلرینك تسریع تشکیلاتنده مشهود اولان حسن خدمتلرینه مکافاةً خنس قائمقامی عزتلو حسین بکه ثانیه صنف متمایزی وعینتاب قائمقامی رفعتلو ابراهیم نجاتی افندی‌یه ثالثه

پروزه تلغراف وپوسته مدیری فتوتلو علی حیدر افندی‌یه مشاهد اولان اقدام ومساعیسی جهتیله رابعه

پروزه مخابره مأموری فتوتلو محمد جاوید افندی‌یه خامسه رتبه‌لری توجیه

## نشان

حمیدیه سواری الایلرینك تسریع تشکیلاتنده مشهود اولان حسن خدمتلرینه مبنی موش سنجاغی متصرفی سعادتلو انیس افندی‌یه تبدیلاً ایکنجی وبایزید سنجاغی طابور اغاسی شکری بکه مجدداً وسرای قضاسی قائمقامی راشد افندی‌یه تبدیلاً دردنجی وخنس قضاسی مال مدیری عثمان ونفوس مأموری عبدالحکیم افندیلر ایله مجلس اداره اعضاسندن محمود وحمدی اغالره بشنجی رتبه‌لردن مجیدی نشان ذیشانلری عنایت واحسان بیورلمشدر.

## داخلیه

( انشا )

گرید جزیره‌سنك جهت شرقیهٔ شمالیه‌سنده واقع استیه لیمانی برقاچ سنه‌دنبرو شرفلنمکه باشلایوب جسیمجه بر مملکت حالنه گیرمش ومعاملات تجاریه‌سی کسب اتساع واهمیت ایتمکله برابر لیمانك عوارضدن مصونیتی ملابسه‌سیله آمد شد ایدن یرلی سفاین تجاریه‌دن ماعدا موسم شتاده مخالفت هوا مانعه‌سیله بارنمق اوزره اجنبی سفاینی دخی کاوب کیتمکده بولنمش اولدیغندن سفاینك مخاطراتدن تخلیصی ایچون باباکیه برونی نامیله یاد اولنان محله برفنار رکزی گرید ولایتندن اشعار اولنمغله قرمزی رنکده التی میل مسافه‌دن مشاهده اولنمق ورکز وانشاسی وتنویر واداره‌سی واحوال مجبره‌دن طولایی وقوعه کله‌جك تعمیرات وسائره‌سی مصارفاتنك کافه‌سی ترسانهٔ عامره‌یه عائد بولنمق ومصارف تنویریه وادارهٔ سنویه‌سی اولمق لازم کلان ایکی یوز سکسان لیرای عثمانی فنارلر حاصلاتندن حکومت سنیه نامنه اوله‌رق خزینهٔ بحریه‌یه عائد حصه‌دن هر اوچ ماهده بردفعه تنزیلاً تسویه قلنمق اوزره ذکر اولنان فنارك بیك ایکی یوز اللی عدد لیرای عثمانی ایله مقطوعاً فنارلر اداره‌سی طرفندن انشاسی خصوصنه بحریه نظارت جلیله‌سندن وقوعبولان اشعار اوزرینه بالاستیذان امر وفرمان جناب جهانبانی صحیفه‌پیرای صدور اولمشدر.

( انشاآت احتیاطیه )

سایهٔ موفقیتوایهٔ جناب جهانبانیده عملیاتی رهین ختام اولان هندیه سدینك لدی الحاجه تحکیمنه دلالت ایده‌جك انشاآت احتیاطیه ایچون احضارینه لزوم کوستریلان بیك بشیوز عدد هیت طاشنك دها تدارکی خصوصنه بالاستیذان امر وارادهٔ سنیهٔ جناب ملکداری شرفسنوح بیورلمشدر.

( علاوه )

ادرنه جهتنده حقوق رسومیه‌نك محافظه‌سی امرنده تزیید افراد ومعاشات ایچون شهری اون بر بیك بش یوز کسور غروشك رسومات امانت جلیله‌سی سنهٔ حالیه موازنه‌سی یکوننه علاوه‌سی خصوصنه امانت مشار الیهانك اشعاری وشورای دولت وانجمن خاص مشورت قراری اوزرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیورلمشدر.

( ضم )

شهر امانتی مجلسی اعضاسندن بدرهان پاشا زاده عزتلو محمد امین بکك معاشی بالاستیذان شرفصادر اولان ارادهٔ عنایتمعتادهٔ جناب پادشاهی منطوق منیفنه توفیقاً اوچ بیك غروشه ابلاغ بیورلمشدر.

( تقرر آسایش )

سایهٔ قدرتوایهٔ حضرت تاجداریده عسیر سنجاغنك هرطرفنده آسایش وامنیت برکمال ایدوکی یمن ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه کشیده قلنان ۲۷ تشرین اول سنه ۳۰۷ تاریخلو تلغرافنامه‌دن مستبان اولمشدر.

( افتخار نشانی )

متوفا موسیو قرتشیتانو ایله موسیو لاهایه مقدما احسان بیورلمش اولان افتخار نشانلرینك مخدوملری طرفندن تعلیقنه مساعدهٔ عنایت معتادهٔ جناب شهنشاهی شایان بیورلمشدر.

( اجنبی نشانی )

المانیا دولت فخیمه‌سی جانبندن اورمان ومعادن مدیر عمومیسی عطوفتلو بدروس افندی حضرتلرینه برنجی وخارجیه نظارت جلیله‌سی استشاره اوطه‌سی معاونلرندن سعادتلو نیقولاکی افندی ایله امور شهبندری قلمی سرخلیفه‌سی سعادتلو دیران وتحریرات خارجیه ممیز ثانیسی سعادتلو یوسف بکلره ایکنجی واستشاره اوطه‌سی ممیزی اولوب کچنلرده پترسبورغ سفارت سنیه‌سی باش کتابتنه تعیین بیوریلان عزتلو باقی بکه اوچنجی وترجمه اوطه‌سی ممیز ثانیسی عزتلو احمد عطا بك ایله مذکور اوطه اوراق مدیری معاونی رفعتلو قسطنطین افندی‌یه دردنجی رتبه‌لردن اعطا اولنان (قورون دوپروس) نشانلرینك مشار الیه وموما الیهم طرفلرندن قبول ولدی الایجاب تعلیقی خصوصنه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی ارزان وشایان بیورلمشدر.

( باارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی تعقیب اشقیایه )
( مأمور میرلوا سعادتلو ادیب پاشا طرفندن )
( ادرنه‌دن داخلیه نظارت جلیله‌سنه مبعوث )
( ۲۹ تشرین اول سنه ۳۰۷ تاریخلو )
( تلغرافنامه‌نك صورتیدر )

سایهٔ سطوتوایهٔ جناب پادشاهیده اجرا قلنان تعقیبات وکوردکلری تضییقات اوزرینه شورایه بورایه فرار واختفا ایلیان اشقیادن دون کیجه دخی کلش مصطفی نامنده بریسی خیره‌بولی قضاسنده بورکلی قریه‌سنده مختفی اولدیغی خبر ویرلمکله طابورینه التحاق ایتمك اوزره ایکنه‌جك ناحیه‌سندن کلمکده اولان نظامیه مفرزه ملازمی حمزه اغا طرفندن باصدیریلوب حیاً دردست ایدلدیکی ورفیق شقاوتی اولان چووللی دیکر مصطفانك فرار ایتدیکی بیلدیرلمکله انکده بالتحری معالقا اخذ وکرفتی ضمننده لازم کانلره تبلیغات اجرا قلندیغی معروضدر.

( تعیین )

طرابلس غرب تجارت محکمه‌سی ریاستنه جده مدعیٔ عمومی معاونلکندن مستعفی عزتلو امین افندی تعیین اولنمشدر.

( مواد صحیه )

صوك یکرمی درت ساعت ظرفنده شامده قولرادن اون بش مصاب اولوب بونلردن بش واسکی مصابلردن سکز وفیات وقوعبولدیغی سوریه ولایتی مقامندن نظارت جلیلهٔ داخلیه‌یه مبعوث ۲۹ تشرین اول سنه ۳۰۷ تاریخلو تلغرافنامه‌ده بیان واشعار وحلب ولایتندن نظارت مشار الیهایه کشیده قلنان ۲۸ و ۲۹ تشرین اول سنه ۳۰۷ تاریخلو ایکی قطعه تلغرافنامه‌ده حلبده لله الحمد قولرا وقوعاتی اولمدیغی کبی انطاکیه‌ده تشرین اولك اون سکزندن ویره‌جکه تابع چرابلس قریه‌سنده دخی شهر مذکورك یکرمی بشندنبرو هیچ وقوعات بولنمدیغی ازبار قلنمشدر.

( آسایش )

طربزون، ارضروم، انقره، وان، اطنه، بتلیس، دیاربکر، سیواس، معمورة العزیز ولایتلرنده دخی سایهٔ حضرت پادشاهیده امنیت وآسایش برکمال بولندیغی مختلف تاریخلر ایله محللرندن وارد اولان تلغرافنامه‌لردن مستبان اولمشدر.

## ﴿ تقاعد معاشی ﴾

ملکیه تقاعد نظارت جلیله‌سی هیئت عمومیه‌سی شهر جاری رومینك یکرمی طقوزنجی صالی کونی برمعتاد انعقاد ایدرك قدمای مأمورین ایله بونلردن وفات ایدنلر عائله‌لرندن یوز سکسان بر نفره سایهٔ مراحموایهٔ جناب خلافتپناهیده تقاعد صندوغندن معاش تخصیصی تحت قراره النوب اقتضا ایدن ضبطه‌لری تنظیم وتختیم اولنمش ومعاش تخصیص اولنانلر میاننده اعیاندن متوفی اسماعیل پاشا وداخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغندن متقاعد جلال بك وتلغراف ناظرلغندن متقاعد عزت افندی وحدیده متصرفی سابق سری افندی وحمص قائممقامی محمود پاشا وبغداد بدایت محکمه‌سی رئیسی محمود صبحی وتجارت قلمی باش کاتبی شوقی افندیلر عائله‌لری دخی داخل بولنمش وبو وسیله ایله‌ده مفروض عهدهٔ عبودیت اولان تزاید عمر واقبال وتوافر شان واجلال حضرت پادشاهی ایصال قبولکاه رب متعال قلنمشدر.

---

رصدخانهٔ عامره مدیریتندن تبلیغ اولنمشدر:

بیك اوچ یوز یدی سنه‌سی تشرین ثانیٔ رومیسنك دردنده وبیك اوچ یوز طقوز سنهٔ عربیه‌سی ربیع الاخرینك اون دردنده وقوعه کله‌جك ودرسعادتدن دخی رؤیت اولنه‌بیله‌جك اولان خسوف کلی

| | دقیقه | ساعت |
|---|---|---|
| قمرك ظل ارضه دخولی | ٤٤ | ٧ |
| ابتدای خسوف کلی | ٤٧ | ٨ |
| وسط خسوف | ٢٨ | ٩ |
| انتهای خسوف کلی | ١٠ | ١٠ |
| قمرك ظلدن خروجی | ١٢ | ١١ |

جسامت خسوف، قطر قمر واحد اعتبار ایدلدیکنه کوره:

١،٣٨٦

* * *

## ﴿ احوال هوائیه ﴾

ساعت ٧ دقیقه ١٠

بارومترو فرانسه ایله وسطی اوروپاده یاواش یاواش اینیور وروسیه‌نك شمالی جهتنده یوکسلیور. روزکار جهات مختلفه‌دن بحر سفیدده خفیف اسیور. شمال روزکاری وندیك دکزنده — بعض یرلرده یاغمورله برابر — معتدلانه اسدیکی کبی جنوب روزکاری‌ده اطه‌لر دکزیله بحر سیاهده خفیف وزان اولیور.

درجهٔ حرارت فرانسه ایله روسیه‌ده یوکسلمکده‌در.

شهر جاریٔ رومینك یکرمی طقوزنجی کونی میزان الحراره درجات آتیه‌یی کوسترمشدر:

| اسامیٔ بلدان | درجهٔ حرارت | ملاحظات |
|---|---|---|
| درسعادت | ٨ | |
| طربزون | ٦ | یاغمور |
| ازمیر | ٧ | |
| سلانیك | ١٢ | |
| ساقز | ١٥ | |
| حلب | ١٤ | |
| بیروت | ١٨ | |
| بغداد | ٢٠ | |
| بصره | ٢٧ | |
| صوفیه | ٢ | تحت الصفر |
| سنه | ٦ | |
| پارس | ٣ | |
| ویانه | ٢ | تحت الصفر |
| پترسبورغ | ١ | تحت الصفر |
| موسقوه | ١ | تحت الصفر |
| ارقانژل | ١١ | تحت الصفر |
| اوده‌سا | ٣ | |
| آتنه | | |
| تریسته | ٤ | |

---

## ﴿ تصحیح ﴾

سلطنت سنیه‌نك ویانه سفیر کبیری عطوفتلو ضیا بك افندی حضرتلرینه تبدیلاً احسان بیوریلان برنجی رتبه‌دن نشان عالیٔ عثمانی دونکی نسخه‌ده سهواً مجیدی دیزلمش اولمغله تصحیح کیفیته ابتدار قلندی.

---

## ﴿ وفات ﴾

جناب رب مستعان ولی نعمت بیمنتمز پادشاهمز افندیمز حضرتلرینك عمر وعافیت همایونلرینی مزداد وفراوان بیورسون مشیران عظام سلطنت سنیه‌دن سوریه والیسی مصطفی عاصم پاشانك مبتلا اولدیغی خسته‌لقدن قورتیله‌میه‌رق اولکی کیجه ساعت اوچ بچقده ترك حیات ایلدیکی داخلیه نظارت جلیله‌سنه کلان تلغرافنامه‌دن اکلاشلمشدر.

(رحمة الله علیه)

---

بیك اوچیوز التی سنه‌سنده بروسه حریر دارالتعلیمنه دخول ایله ایکی سنه دوام ایدرك اکمال تحصیل ایدن طلبه‌نك بیك اوچیوز یدی سنه‌سی ایلولك اون درت واون بشنجی کونلرنده تشکل ایدن هیئت امتحانیه حضورنده اجرا قلنان امتحانلری نتیجه‌سنده اسملری زیرده محرر یکرمی طقوز طلبه‌یه دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سنجه شهادتنامه اعطاسنه قرار ویرلمشدر.

اشبو اوچیوز یدی سنه‌سنده حریر دارالتعلیمندن باشهادتنامه چیقانلرك اسامیسی:

| | | اقامتکاهلری |
|---|---|---|
| قزانلقلی حسن تحسین افندی | | بروسه |
| مهران لطیفیان | « | درسعادت |
| دیقران درزقاریان | « | کملیك |
| سیاق وانه‌واس | « | بروسه |
| طوماس آنترانیکیان | « | بیله‌جك |
| ارتین بالطه‌یان | « | بیوك بکی کوی |
| کیغورق تیمورجیان | « | بروسه |
| آزاریق جسمه‌جیان | « | اطه بازاری |
| حاجیك طومایان | « | ازمید |
| نیقودیموس بوانیدس | « | بروسه |
| زارەح خاچویان | « | سلوز کملیك |
| بدروس اسکندریان | « | بروسه |
| دیقران پابازیان | « | بروسه |
| ابراهام درملکنیان | « | ایدنجك باندرمه |
| پریکلی دیمتریادس | « | بروسه |
| پناپوط کیریاد اوغلی | « | میخالیچ |
| ارتین قومرویان | « | بروسه |
| اغوب چناقیان | « | بروسه |
| اوخانس لابه‌جیان | « | سلوز کملیك |
| نوبار چلنکریان | « | بروسه |
| استپان شاهبازیان | « | سلوز کملیك |
| پروانت پابازیان | « | باغچه‌جك ازمید |
| اغوب حاجداریان | « | سلوز کملیك |
| ارتین کیوه‌لیان | « | بروسه |
| سرکز سلجیان | « | ایدنجك باندرمه |
| کرقور خنتریان | « | بکلی کملیك |
| واحان ماردیروسیان | « | بازاربکی کوی کملیك |
| واسیل بودور اوغلی | « | ابولیوند |
| رضا | « | بروسه |

# ولایات

(قونیه ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه)
(مبعوث ٢٧ تشرین اول سنه ٣٠٧ تاریخلو)
(تلغرافنامه‌نك صورتیدر)

قونیه ولایتنه مرتب بشبیك نفوسی متجاوز قفقاسیه مهاجرلرینك سایهٔ حضرت پادشاهیده مجدداً تشکیل اولنان قرایه ومحال مناسبه‌یه حسن اسکان وایوالری اجرا واستکمال قلنمقده اولدیغی اول وآخر اشعار اولنمشیدی. بوجمله‌دن وذدوج قبیله‌سندن سکسان خانه‌ده اوچیوز یکرمی بش نفوسك دخی دونکی کون اقشهر قضاسی داخلنده یوسف دربندی نام محله مجدداً انشا واکمال ایدیلان قریه‌یه اسکان اولندیغی وکندولری ات وپلاوله اطعام ایدلدکدن صکره عمومی طرفندن دعوات مفروضهٔ جناب ظل اللهی ایصال بارکاه احدیت قلندیغی قضای مذکور قائممقاملغنك تلغرافنامه‌سی اوزرینه معروضدر.

---

## ﴿ چکرکه تخمی ﴾

شمدی‌یه قدر معره قضاسنده اون درت بیك ایکی یوز طقسان التی وادلب قضاسنده اون اوچ بیك طقوز یوز یکرمی اوچ وحارم قضاسنده اوچ بیك بش یوز وجسر شعور قضاسنده درت بیك وکلیس قضاسنده بیك اوچ یوز التمش ایکی قیه چکرکه تخمی طوپلانلمش اولدیغنی (فرات) غزته‌سی یازییور.

# قسم غیر رسمی

# تلغراف

(اژانس دوقسطنطینوپل) تلغرافنامه‌لری

وارشووا ١٠ تشرین ثانی

مالیه ناظری بورسه قومیته‌لرینه قولزا ایله یاغ اخراج اولنان بالجمله نباتات وهرنوع سبزه‌نك اخراج ممنوعیتندن مستثنا اولدیغنه دائر تبلیغات اجرا ایلمشدر.

برلین ١٠ تشرین ثانی

برچوق بانقه‌لرده بولنان امانتلرك اعاده‌سنی اصحابی شدتله طلب ایلمکده اولوب شمدی‌یه‌قدر بانکرلر عدم موافقت اظهار ایتمامشلردر.

ویانه ١٠ تشرین ثانی

مجلس مبعوثانه اعطا اولنان بودجه لایحه‌سنده قوهٔ عسکریه‌نك تزییدی ایچون اون درت طوپجی فرقه‌سنه لزومی اولان ٢٢٥ ملازمك تعیینی مصارفی دخی مندرجدر.

ویانه ١٠ تشرین ثانی

مجارستان مجلس مبعوثاننده قونت فرانسوا زیشی رئیس وقونت لونی تیجا رئیس ثانی انتخاب وتعیین اولنمشدر.

ویانه ١٠ تشرین ثانی

اوستریا مجلس مبعوثانی پرنس دو (شونبرغ)ی رئیس انتخاب ایلمشدر. مجلس مذکورك حین کشادنده مشارالیه طرفندن ایراد اولنان برنطقده هرطرفده تسلیحاته اولنان اقداماتك خلافنه اوله‌رق صلح وسلامك برچوق زمانلر تحت امنیتده اولدیغی وتأمین صلح ایچون موسیو قالنوکینك مساعیسی تحسین ایلدیکنی بیان ایتمشدر.

پشته ١٠ تشرین ثانی

قونت ژول اندراسینك سواری هیئتنده اوله‌رق برهیکلنك رکزینه قطعیاً قرار ویرلمشدر.

لوندره ١٠ تشرین ثانی

ایرلاندا برنجی کتابتنه تعیین اولنان موسیو ژاقسونك یرینه (سیرجون غورست) مالیه کتابتنه نصب اولنمشدر.

روما ١٠ تشرین ثانی

سقالاتیاتروسنده موسیو دی رودینی طرفندن ایراد اولنان نطقك خلاصه‌سی بروجه آتیدر:

موسیو دی رودینی نطق مذکورده بودجه‌نك توحید ایدلدیکنی وبرمقدار فضلهٔ واردات ایله برابر بودجه‌ده موازنت حاصل اولدیغنی ودیونات جدیده عقدندن وتحویلات اخراجندن فراغت اولندیغنی وایتالیا صلحی وقایه ایچون بتون اقتدارینی استعمال ایده‌جکنی بیان ایتدکدن صکره اخیراً المانیا واوستریا ومجارستان وانکلتره وروسیه حکومتلریله حاصل اولان ائتلافك دوام صلحی تأمین ایتمکده اولدیغنی وفرانسه ایله ایتالیا ارەسنده موجود اولان اختلافك قریباً برطرف اوله‌جغنی وفرانسه طرفندن غاریبالدی نامنه اجرا اولنان نمایش واحتراماتك ایتالیا طرفندن برنشانهٔ مخالصت اولمق اوزره تلقی اولندیغنی علاوةً درمیان ایلمشدر.



(اژانس اوریانتال) تلغرافنامه‌لری

موسقوه ١٠ تشرین ثانی

پترسبورغ احوال صرافیه‌سی کسب اعتدال ایتمك اوزره‌در.

برلین ١٠ تشرین ثانی

واقع اولان اشعاراتك خلافنه اوله‌رق مصارف عسکریه‌یه قارشولق اولمق اوزره قریباً عقد اولنه‌جق اولان استقراض یوز میلیون مارق راده‌سنده‌در.

مادرید ١٠ تشرین ثانی

مأموریتندن استعفا ایلمش اولان سابق بحریه ناظری موسیو برانژه‌نك بتکرار نظارت مذکوره امورینی درعهده ایلیه‌جکی قویاً ظن اولنیور.

# احوال سیاسیه

(مونیخ) شهرندن اوروپا غزته‌لرینه کشیده اولنان برقطعه تلغرافنامه مآلنه نظراً تجارت معاهده‌لری عقدی ایچون اجرای مذاکراته مأموراً شهر مذکورده بولنان اوستریا وایتالیا مرخصلری بیننده‌ینه براختلاف تحدث ایتدیکندن اوستریا مرخصی ازسرنو بعض تعلیمات المق اوزره ویانه‌یه عزیمت ایتمش وبناءً علیه مذاکرات واقعه موقتاً کیروده قالمشدر.

مادریددن وقوع بولان اشعاراته بافیلورسه آمیرال برانژه تکرار بحریه نظارتنه عودت ایتمیه‌جکندن بشقه سائر جنراللره وقوع بولان تکلیفه‌ده هیچ بری طرفندن موافقت اولنمدیغندن باش وکیل موسیو قانووا (قوورتس) لرك کشادینه دکین نظارت مذکوره‌یی وکالت صورتیله درعهده ایتمکه قرارویرمش ایسه‌ده اخیراً النان برتلغرافنامه بوخبری تکذیب ایدییور.

درت بش کون اول اسپانیانك غالیچیا سواحلنه مواصلتی اشعار اولنان انکلیز فیلوسی اورادەکی اسپانیا دونغماسی ایله مأمورین محلیه طرفندن حسن استقبال ایدلمشدر.

فلمنك حکومتی بودجه اوزرینه ویردیکی برجوابده خدمت عسکریه‌نك مجبوری اولمسی لهنده بیان مطالعه ایله برابر برباش قوماندان تعیینی لزومنی درمیان ایلمشدر. فرانسه، اسپانیا وپورتکیز حکومتلریله اولان مناسبات تجاریه‌یه کلنجه فلمنك حکومتی دخی ممالك سائره‌نك تجارت نقطهٔ نظرنجه حائز اولدقلری مساعداتدن محروم بولنمامق فکرواساسنی محافظه ایلمکده‌در.

برەزیلیا حکومتنك سیاسی مأمورینندن بری برغزته مخبری ایله وقوع بولان ملاقاتنده حکومت متبوعه‌سنك کله‌جك بیك سکزیوز طقسان ایکی سنه‌سی تموزی نهایتنه قدر دیون معلومه فائضنه ویرلمك اوزره مقدار کافی بر مبلغی لوندره‌ده تسلیم ایتدیکنی ومملکت احوال مالیه‌سنك شایان ممنونیت بولندیغنی بیان ایتمشدر.

* * *

روماده اجتماع ایدن صلح قونفرانسی مذاکراتنه دوام ایتمکده ایسه‌ده اول دخی بیان اولندیغی وجهله بو مباحثه‌دن شمدیلك بر نتیجهٔ مادیه مشاهده اولنه‌مامشدر.

افرنجی تشرین ثانینك دردنده المانیالی (دوقتور ماقس هیرش) قونفرانس معاملاتی ایچون فرانسز لساننك قبولنی تکلیف ایتمش وایتالیالی (موسیو ایمبریانی) وفرانسه‌لی (موسیو هوبار) نطق ایراد ایلمشلردر. اوستریا پارلمنتوسنك رئیسی (موسیو اسمولقا) طرفندن کوندریلان مکتوبده بالذات مجلسده حاضر بولنه‌مامسندن طولایی بیان تأسف ایدلمش واعضای مختلفه‌نك غیرتلری ثمره‌سی ایله بین الاقوام اختلافاتك برطرف ایدلمسنه آرزو کوسترلمشدر.

روماده‌کی المانیا ایلچیسی قونفرانسك آلمانیالی اعضاسنه بر ضیافت ویرمشدر.

قونفرانس محافظهٔ صلح آرزوسیله دائمی برهیئتك تشکیلی مسئله‌سی اوزرینه دخی تعاطیٔ افکار ایتمشدر. المانیا جریدهٔ رسمیه‌سنك بیاننه کوره صلح قونفرانسنك ١٨٩٢ سنه‌سنده ویانه‌ده اجتماع ایتمسی ومذکور اجتماعده محافظهٔ صلح ایچون برحکم هیئتك تشکیلی مذاکره اولنمسی تصمیم ایدلمشدر.

# خارجیه

## ﴿ روسیه ﴾

بوهفته مالیه نظارتنده روسیه تجارسفائننك تزیید وتوسیعی حقنده‌کی قانون لایحه‌سی اوزرینه اجرای مذاکرات اولنه‌جقدر.

دوائر رسمیه محافلنده روسیه قومپانیه‌لری طرفندن اجنبی ترسانه‌لرینه سپارش اولنان تجار سفائننك روسیه‌یه حین دخوللرنده برکمرك رسمی استیفاسنه قرار ویریله‌جکی روایت اولنیور.

* * *

حشمتلو روسیه ایمپراطورینك ازدواجنك یکرمی بشنجی سنه‌سی اولمق مناسبتیله لیوادیاده برضیافت رسمیه اعطا اولنمش وایمپراطور حضرتلری ایمپراطوریچه حضرتلرینه برنجی رتبه‌دن (ماریا) نشاننی اعطا ایتمشدر.

بعض غزته‌لر بالمناسبه مشار الیه حضرتلرینك افکار صلحپرورانه‌سنه دائر ستایشکارانه بندلر نشر ایتمشلردر.

---

## ﴿ المانیا ﴾

متوفی قونت دومولتکه‌نك آثار متروکه‌سنك دردنجی جلدی بوکره نشر اولنمشدر. اشبو جلد متوفای مشارالیهك اقربا وتعلقاتنه ١٨٧٠ و ٧١ سنه‌لری محاربه‌سی اثناسنده یازمش اولدیغی مکتوبلری حاویدر. بوندن صکره نشر ایدیله‌جك اولان بشنجی جلد دخی متوفی مارشالك ایراد ایلدیکی وقرائت ایلك اوزره استحضار ایتدیکی نطقلردن مرکب اوله‌جقدر.

* * *

اسیا قطعه‌سنده (سیام) الکاسی حاکمنك برادری پرنس (اس ونغ) برلینه مواصلت وحاکم مشار الیه طرفندن حامل اولدیغی نامهٔ مخصوصی ایمپراطور ایکنجی (ویلهلم) حضرتلرینه اعطا ایتمشدر.

---

## ﴿ فرانسه ﴾

فرانسه پارلمنتوسنك افرنجی تشرین ثانینك التنجی کونی وقوعبولان اجتماعنده تخصیصات عسکریه اوزرینه مذاکره جریان ایتمش وقوهٔ عسکریه‌نك اکمالی ایچون ضابطانك تزییدی ونظامیه وملکیه عسکرلرینك برلشدیرلمسی تکلیف اولنمشدر.

---

## ﴿ اوستریا ومجارستان ﴾

حشمتلو ایمپراطوریچه، فره‌دریق حضرتلری ایله کریمه‌سی پرنسس مارغریت حضرتلری باویرا قطعه‌سنده، تیرول ایالتنده کائن ارقو شهرینه مواصلت ایتمشلردر.

---

## ﴿ اسپانیا ﴾

قادیقس شهرنده تشرین ثانینك یدنجی کونی وقوعبولان بر بورا اثناسنده قاصرغه ظهور ایدرك برچوق خساراته سببیت ویرمشدر.

نزول ایدن باراندن (سه کورا) نهری طغیان ایده‌رك الچاقده بولنان محله‌لری کاملاً صو باصمشدر. بو اثناده کچن سنه انشا ایدلمش اولان بر بیوك کوپری ییقلمش وبرچوق اغنام وحیواناتی سیللر کتورمش وسوقاقلرده مرور وعبور منقطع اولمشدر.

والانس ایالتنده دخی خسارات پك زیاده اولوب ایالت مذکوره ایله مادرید شهری ارەسنده‌کی تیمور یول نقلیاتی سیلابدن منقطع اولمشدر.

حکومت طرفندن سیلابزدکانه اعانات ارسال اولنمقده‌در.

---

## ﴿ اسوج ونوروچ ﴾

حشمتلو قرال حضرتلری معارف ومذاهب ناظرینك استعفاسنی قبول ایدرك یرینه معلمیندن موسیو (ژیلمزام) نصب وتعیین اولنمشدر.

* * *

اسوچ ونوروچ حکومتی تجارت معاهده‌لرینك تمدید مدتی ایچون ایکی مرخص کوندره‌جکنی فرانسه حکومتنه تبلیغ ایلمشدر.

# متنوعه

## ﴿ لوندره‌ده ویقتوریا سرکیسی ﴾

اوروپا غزته‌لرندن برنده مطالعه اولندیغنه نظراً کله‌جك شهر کانون اول افرنجی اثناسنده لوندره شهرنده برسرکی کشاد اولنه‌جقدر.

(اکسپوزیسیون ویقتوریا) نامیله آچیله‌جق اولان بوسرکی انکلتره قرالیچه‌سی حشمتلو ویقتوریا حضرتلرینك بعض اشیا وتابلولرندن مرکب اوله‌رق تماشاسی حقیقةً جالب مراق بولنمقده‌در.

بوبابده مذکور غزته‌ده بشقه تفصیلات اولمدیغندن ایضاحات لازمه ایلروده درج صحیفهٔ بیان قلنه‌جقدر.

## درسعادت تحویلات بورسه‌سی طرفندن نشر اولنان رسمی فیئات جدولیدر

| فی ٢٩ تشرین اول سنه ١٣٠٧ | اشاغی فیأت | | یوقاری فیأت | | ساعت ٩ | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| دردنجی ترتیب اسهام عمومیهٔ مبدله | ٢٩- | ١٨ | ٣٢- | ١٨ | ٢٩- | ١٨ |
| « « « « « « راپور | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ |
| تحویلات عثمانیه « یوزده ٤ فائضلو » (١٣٠٦) | ١٠ | ٦٩ | ٢٧ | ٦٩ | ١٢ | ٦٩ |
| « « « « راپور | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ |
| دولت علیهٔ عثمانیه رژی دخان (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله) | ٢٠- | ١٤ | ٢٣ | ١٤ | ٢٠- | ١٤ |
| روم ایلی شمندوفر تحویلاتی (برفرانق ٤ غروش ٤٠ سانتیم حسابیله) | ٧٨- | ٥٧ | ٣٧- | ٥٨ | ٨٧- | ٥٧ |
| « « « راپور | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ |
| تحویلات ممتازهٔ عثمانیه یوزده ٤ فائضلو (لیرای عثمانی ٢٢ فرانق ٧٥ سانتیم حسابیله) | | | | | ٥٠ | ٤٠٢ |
| تحویلات ممتازهٔ عثمانیه کمرك | | | | | ٠٠ | ٠٠ |
| برنجی ترتیب مبدله (انکلیز لیراسی ١١٠ غروش حسابیله) | | | | | ٥٠ | ٤٠ |
| ایکنجی « « « | | | | | ٧٥ | ٢٠ |
| اوچنجی « « (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله) | | | | | ٢٩- | ١٨ |
| بانق عثمانی حصه سندانی « « « | | | | | ٠٧ | ١٢ |
| درسعادت بانقه‌سی حصه سندانی « « | | | | | ٣٨ | ٤ |
| قامبیو واسهام « « « « | | | | | ٣١ | ٤ |
| شرکت عمومیهٔ عثمانیه بانقه‌سی حصه سندانی « « | | | | | ١٦ | ٤ |
| اعتبار عمومی « « « (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله) | ١٨ | ٧ | ٢٣ | ٧ | ٢٣ | ٧ |
| درسعادت ترامواى شرکتی حصه سندانی | | | | | ٧٥ | ٥ |
| **مسکوکات** (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل) | | | | | | |
| التیلق نصفی | | | | | ٣٠ | ١٠٢ |
| بشلك « | ٢٠ | ١٠١ | ٣٠ | ١٠١ | ٣٠ | ١٠١ |
| متالك « | | | | | ١٠ | ٩٨ |
| سیم مجیدیه (٢٠ غروش حسابیله « | ٠٨ | ١٠٧ | ١٠ | ١٠٧ | ٠٨ | ١٠٧ |
| « چاریکی « | | | | | ١٠ | ١٠٦ |
| « اقسامی « | | | | | ١٠ | ١٠٢ |
| فرانسز التونی (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله) | ٢٥ | ٨٧ | ٢٦ | ٨٧ | ٢٥ | ٨٧ |
| انکلیز « « | ١٥ | ١١٠ | ١٧ | ١١٠ | ١٦ | ١١٠ |
| پول « | | | | | ٣٥ | ٨٩ |
| قره‌میس « | | | | | ١٨ | ٥١ |
| قاربون قائمه‌سی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل) | ٠٤ | ٩ | ٠٢ | ٩ | ٠٣ | ٩ |
| **قامبیو** | | | | | | |
| لوندره اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله) | ٣٥ | ١٠٩ | ٠٠ | ١١٠ | | |
| پارس اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل) | ٩٢- | ٢٢ | ٩٠ | ٢٢ | | |

(مهاجرین قومیسیونی ریاست جلیله‌سندن)

| | خانه عدد | نفوس صغیر عدد | نفوس کبیر عدد | یکون نفوس عدد |
|---|---|---|---|---|
| یوم سابق موجودی | ١١٢ | ٢٥٠ | ٣٢٢ | ٥٧٢ |
| بلغارستان اهالیسندن اولوب بحراً ٣٠ تشرین اول سنه ٣٠٧ تاریخنده کلان | ١٣ | ٢٩ | ٣٦ | ٦٥ |
| بلغارستان اهالیسندن اولوب براً تاریخ مذکورده کلان | ٢ | ٤ | ١١ | ١٥ |
| | ١٢٧ | ٢٨٣ | ٣٦٩ | ٦٥٢ |

| نفوس عدد | |
|---|---|
| ٣٦ | خداوندکار وآیدین ولایتلرنده اسکانلری تقرر ایلمکله براً وبحراً سوق اولنان |
| ٦١٦ | |

| نفوس عدد | |
|---|---|
| ٢٩٦ | درسعادتده قاله‌جقلرینی بیان ایلملری اوزرینه حقلرنده تحقیقات لازمه اجرا ایدلمکده اولان |
| ٣٢٠ | وسائط نقلیه واشیای بقیه‌لرینك مملکتلرندن ورودینه انتظاراً سوقیات اداره‌سنده موقتاً مقیم بولنان |
| ٦١٦ | |

# اعلانات

**( قلعهٔ سلطانيه بدايت محكمه‌سى اجرا دائره‌سندن )**

قلعهٔ سلطانيه قضاسـنه تابع ارن ناحيه‌سـنده مقيم قبضمال اره‌نى اوغلى ديمتراكينك يغاسنجاغى مال صنديغنه با اعلام محكوم به دينى اولان مبالغ معلومه‌نك تأمين استيفاسى ضمننده مديون مرقومك ناحيهٔ مذكوره‌ده اسقاليا جوارنده كائن طرافينى طريق ودره وسپيا بغجه‌سى ودكز ايله محدود عهدهٔ تصرفنده اولوب تحت حجزه الناان تخميناً اون ايكى دونم مع باغ بر قطعه سبزه بغچه‌سـنك تاريخ اعلاندن اعتباراً اون بش كون صكره بالمزايده فروختنه تشبث اولنه‌جغى قلعهٔ سلطانيه بدايت محكمه‌سى اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور.

*
* *

كوركجى يانى صـلوه‌نك ينه كوركجى اطناش محكمهٔ بدايتك ١ اغستوس سنه ٣٠٧ تاريخلو بر قطعه اعلامى موجبنجه محكوم به دينى اولان مبالغ معـلومه‌نك تأمين استيفاسى ضمننده مديون مرقومك قلعهٔ سلطانيه جوارنده عرب مصـلاغى موقعنده كائن عهدهٔ تصرفنـده وتحت حجزده بولنان واطراف اربعـه‌سى دستيجى اوغلى حاجى محمد و اورغانجى اوغلى حاجى مصطفى اغالرله قسـطندى باغلرى وطريق ايله محدود مفرز بيـك بوز قرق يدى كرومى مشتمل بر قطعـه باغك تاريخ اعلاندن اعتباراً اون بش كون صكره بالمزايده فروختنه تشبث اولنه‌جغى قلعهٔ سلطانيه بدايت محكمه‌سى اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور.

**( محكمهٔ تجارت بحريه‌سى رياستندن )**

استانبولده اسـير بازارنده ٠ . نومرو مغـازه‌ده مقيم تاجر كوساله وخيردواتجى تيورجيان پارسيخك فى ٢٨ تشرين اول سنه ٣٠٧ تاريخندن اعتباراً افلاسنه وصالح افلاسيه سنك نظارتى ورؤيت وتسويه‌سى ضمننده تجارت بحريه محكمه‌سى اعضاسندن فضيلتلو حكمت بك افندى ژوز قوميسر ودعوى وكيللرندن ارطور افنديك موقت سنديك تعيينه ومفلس مرقومك مغازه‌سنك تمهيريله برابر خانه‌سنده كندوسنه وفاميلياسنه الزم اولان اشيانك تفريقيله كندولرينه بو بابده اجرا مأمورى طرفندن تنظيم اولنه‌جق دفترك ثبت وتحريرندن صكره امضا ايتديريله‌رك تسليمى وباقى قلان اشياسنك بر اوطه‌يه وضعيله تمهيرينه وكندوسنك حبس وتوقيفنه وبو بابده‌كى قرارك موقتا اجراسنه محكمهٔ تجارت بحريه محكمه‌سندن قرار ويرلديكى اعلان اولنور .

*
* *

غلطه‌ده حاويار خانـنده سـاكن مفلس اورام حاتم ذمتنده اله‌جغنى اثبـات ويا موقتاً قبول وقيـد ايتديرمش اولان الاجقلولرك قانوننامهٔ تجـارتك ايكى يوز اون برنجى وانى ولى ايدن ماده‌سى موجبنجه مفلس مرقوم طرفنـدن تكليف اولنه‌جق قونقورداتونك مذاكره‌سيچون اشبو اوچيوز يدى سنه‌سى تشرين ثانيسنك بدنجى پنجشنبه كونى سـاعت يدى رادەلرنده محكمهٔ تجـارت بحريه‌ده افلاسه مخصوص اوطه‌يه كلملرى اعلان اولنور .

ژوز قوميسر

نومرو ٣٠

اورفه‌ده بولنان عساكر شاهانه‌نك بر سـنه‌لك محلنجه مناقصه‌يه قونيلان ارزاقك اعطاسـنه درسعادتده طالب اولنلرك مقام والاى سرعسكرى لوازمات عموميه دائره‌سنه كلملرى . ٣

نومرو ٣١

نابلس ايله ملحقاتنـده وبشنجى اردو مركزنده بولنان عساكر شاهانه‌نك محلنجه مناقصه‌يه قونيلان بر سـنه‌لك ارزاقنك اعطاسنه درسعادتده طالب اولانلرك مقام والاى سر عسكرى لوازمات عموميه دائره‌سنه كلملرى . ٣

باغچه‌قپوسنده يكى جامع شريف وشهزاده وسلطان محمد خان وسلطان احمد خان اول حضراتى جوامع شريفه‌لرى حوليلرنده بهر هفته يوم مخصوصلرنده كشاد اولنمقده اولان بازارلر رسومى بدلى ليراى عثمانى يوز غروش حسـابيله وهر ايكى آيلغنه اصـابت ايدن مبالغ بر وجه پشين اعطا اولنمق شرطى وشرائط سائره ايله تاريخ تسليمندن اعتباراً اوچيوز سكز سنه‌سى شباطى غايه‌سنه دكين سنويسى اوتوز بيك غروشـده طالبى عهده‌سنده اولديغندن شهر جارىٔ رومينك اوتوزنجى چهارشنبه كونى سـاعت اونه قدر هر قاچ غروش اولورسه وايرتسى پنجشنبه كونى يوزده بش ضم قبول اولنه‌جغى جهتله طالب اولنلرك ايام مذكوره ظرفنده خزينهٔ اوقاف همايون محاسبهٔ عموميه اداره‌سـنه مراجعت ايلملرى . ٤

---

تكرار اعلان ايله تغيير معـاملات اولنه‌جغه قدر يعنى نقد ايله فروخت اولنمق قاعده‌سى وضع قلنه‌جغه دكين يالكز محلولات وقفيه‌دن حصه‌دارانك حسب النظام بلا مزايده تفويض ايده‌جكلرى حصه‌لى سـكنالرك نصفى مجيدى اون طقوز غروش و نصـف ديكرى خزينهٔ اوقاف همايونك صورت و قبونيله صـاتيله‌جقدر . تام حصه‌لى اولوبده بالمزايده صاتيلانلرك معجله‌سـنك نصفى ليرا يوز غروش حسـابيله ليرا اوله‌رق و ديكر نصفى كذلك صورت و سركى قبـوليله احاله قلنه‌جغندن بر قبيلـدن آتى الذكر محلولاتك معين اولان درت هفته مدت اعلانى بالاجرا اولوجهله زيرده مرقم بدلات ايله طالبلرى عهده‌لرنده تقرر ايتمش ايسه‌ده بو بدللرك حد لايقنه عدم كفايتى حسبيله تكرار ايكى هفته دها تمديد مدتله اعلان واشاعه‌سنه مجبوريت حاصل اولمغله محلولات مذكوره‌يه طالب اولنلرك اشبو بيك اوچيوز يدى سـنه‌سى شهر تشرين اولنك يكرمى سكزنجى كوننده اعتبـاراً تشرين ثانينك دردنجى بازار ايرتسى كونى سـاعت التيدن اونه قدر حضور نظارتده مزايدهٔ انتهائيه‌سى بالاجرا ايرتسى صالى كونى يوزده بش ضم قبول ولنه‌جغندن طالب اولنلرك قيمت محمنه‌نك عشرينه مسـاوى تأمين اقچه‌لريله برابر محلولات اداره‌سـنه مراجعت ايتملرى لازم كله‌جكى بشنجى دفعه اوله‌رق اعلان اولنور .

| نومرو | قيمت محمنه‌سى | قيمت تحريريه‌سى | بدل مزايده‌سى | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ١٥ | ٦٠٠٥ | ٥١٣٠ | ٦٠٠٥ | طراقجيلرده دايه خاتون محله‌سنده جعفر اغا خانى زقاغنده تربيعاً برموجب خريطه اوچيوز ذراع ايكى پارمق بر قطعه منزل عرصه‌سـنك نصف حصه‌سى | نظيف |
| ٩ | ٢٠٠٠ | ٣٠٠٠ | ٢٠٠٠ | محمود پاشـاده محكمه زقاغنده حرمين وقفندن تربيعاً ٧ مترو عرصه‌ده مبنى وشهرى اوتوز غروش كرالو كاركير بر باب دكن كدكنك نصف حصه‌سى | حاجى حسين |
| ١٦ ١٩ | ٨٩٠ | ٩٤٨ | ٨٩٠ | سلطان بايزيده امين بك محله‌سنده بولكجن خاننده الت قاتده خواجه پيرى محمد افندى وقفندن تربيعاً ٣٨ مترو عرصه‌ده مبنى وشهرى اوتوز غروش كرالو كاركير ايكى باب اوطه‌نك ملك مع كدك اون سكز حصه‌دن درت حصه‌سى | حاجى محمود |

---

تكرار اعلان ايله تغيير معاملات اولنجه‌يه قدر يعنى نقد ايله فروخت اولنمق قاعده‌سى وضع اولنجه‌يه دكين يالكز محلولات وقفيه‌دن حصه دارانك حسب النظم بلامزايده تفوض ايده‌جكلرى حصه‌لى سكنالرك نصفى مجيدى اون طقوز غروش ونصف ديكرى خزينهٔ اوقاف همايونك صورت وقبونيله صـاتيله‌جقدر تام حصـه‌لى اولوده بالمزايده صاتيلانلرك معجله‌سنك نصفى ليرا يوز غروش حسـابيله ليرا اوله‌رق وديكر نصفى كذلك صـورت وسركى قبوليله احاله قلنه‌جغندن بوقبيلدن انى الذكر محلولاتك معـين اولان درت هفته مدت اعلانى بالاجرا اولوجهله زيرده مرقم بدلات ايله طالبلرى عهده‌لرنده تقرر ايتمش ايسه‌ده بوبدللرك حد لايقنه عدم كفايتى حسبيله تكرار بر هفته دها تمديد مدتله اعلان واشاعه‌سنه مجبوريت حاصل اولمقله محلولات مذكوره‌يه طالب اولانلرك اشبو اوچ يوز يدى سنه‌سى تشرين اولك ٢٨ نجى كوندن اعتباراً تشرين ثانينك دردنجى بازار يرتسى كونى ساعت التيدن اونه قدر حضور نظارتده مزايدهٔ انتهائيه‌سى بالاجرا ايرتسى صالى كونى يوزده بش ضم قبول اولنه‌جغندن طالب اولنلرك قيمت محمنه‌نك عشرينه مساوى تأمين اقچه‌لريله برابر محلولات اداره‌سنه مراجعت ايتملرى بشنجى دفعه اوله‌رق اعلان اولنور.

| نومرو | قيمت محمنه‌سى | قيمت تحريريه‌سى | بدل مزايده‌سى | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ٦ | ٢٠٠٠ | ٣٥٠٠ | ٢٠٠٠ | لاله‌ليده ملاكستل محله‌سـنده خان زقاغنده مصطفى افندى وقفندن تربيعاً ٤٠ مترو عرصـه‌ده مبنى ايكى اوطه وبر صفه وبرقيويى مشتمل اخشاب بر باب منزلك نصف حصه‌سى | محمداغا |
| ٦٤ | ٧٥٠ | ٧٥٠ | ٧٥٠ | سراجخانه‌ده دولكر زاده محله‌سنده باش قپو جاده‌سنده اياصوفيهٔ كبير وقفندن تربيعاً ٣٠ مترو عرصه‌ده مبنى و ١٥ مترو باغچه‌يى مشتمل وشهرى يكرمى غروش كرالو كاركير بر باب سراج دكاننك ملك مع كدك ربع حصه‌سى | اوبجى احمد |
| ٦٢ | ١٥٠٠ | ١٠٠٠ | ١٥٠٠ | قوجه مصطفى پاشاده حاجى خسرو محله‌سنده بازركان اوطه‌لرى زقاغنده خسرو افندى وقفندن تربيعاً ٣٠ مترو عرصه‌ده‌مبنى ايكى اوطه‌وبر صفه و ٣٥ مترو باغچه‌يى مشتمل اخشاب بر باب منزل | اوبجى احمد |
| ٥٦ | ١٢٥٠ | ١٨٧٥ | ١٢٥٠ | جب عاليده اوسكوبى محله‌سنده حرمين كدكاتندن تربيعاً ٣٨ مترو عرصه‌ده مبنى فوقنده بر اوطه‌يى مشتمل وشهرى يوز اللى غروش كرالو اخشاب بر باب بقال دكانى كدكنك يوز يكرمى سهمدن بش سهم حصه‌سى | امين اغا |

---

تكرار اعلان ايله تغيير معاملات اولنجه‌يه قدر يعنى نقد ايله فروخت اولنمق قاعده‌سى وضع قلنجه‌يه دكين يالكز محلولات وقفيه‌دن حصه‌دارانك حسب النظام بلامزايده تفويض ايده‌جكلرى حصه‌لى سكنالرك نصفى مجيدى اون طقوز غروش ونصف ديكرى خزينهٔ اوقاف همايونك صورت وسركى وقبونيله صاتيله‌جقدر . تام حصه‌لى اولوبده بالمزايده صاتيلانلرك معجله‌سنك نصفى ليرا يوز غروش حسابيله ليرا اوله‌رق وديكر نصفى كذلك صـورت وسركى قبوليله احاله قلنه‌جغندن بوقبيلدن آتى الذكر محلولاتك معين اولان درت هفته مدت اعلاندن اوچنجى اعلان مدتى اولان اشبو ١٣٠٧ سنه‌سى تشرين اولنك يكرمى سكزنجى كوندن اعتباراً تشرين ثانينك دردنجى بازارايرتسى كوننه قدر طالب اولنلرك قيمت محمنه‌نك عشرينه مساوى تأمين اقچه‌لريله برابر محلولات اداره‌سـنه مراجعت ايتملرى لازم كله‌جكى اوچنجى دفعه اوله‌رق اعلان اولنور .

| نومرو | قيمت محمنه‌سى | | |
|---|---|---|---|
| ٤١ ٤١ مكرر | ٦٠٠٠ | بك اوغلنده يانغالق محله‌سنده بيوكدره جاده‌سنده سلطان بايزيد وقفندن تربيعاً ١٩٠ مترو عرصه‌ده مبنى اوچ اوطه وبر صفه وبر قپو و ٣٨ مترو باغچه وتحتنده بر اجزاجى دكانى ايله بر شيروانى مشتمل وشهرى درتيوز غروش كرالو كاركير بر باب منزلك بتونى | حاجى محمود |
| ٧٩ ٧٧ | ١٦٠٠٠ | بك اوغلنده فرى قريه‌سنده وجاده‌سنده سلطان بايزيد وقفندن تربيعاً ٨٣ مترو عرصه‌ده مبنى اوچ اوطه وبر صفه وبر قپو و ٣٠ مترو باغچه وتحتنده ربباب مسدود دكانى مشتمل وشهرى سكسان غروش كرالو كاركير بر باب منزلك بتونى | حاجى حسين |
| ٦٧ ٦٩ | ١١٢٥٠ | چارشوى كبيرده كيسه‌جيلر زقاغنده حرمين كدكاتندن تربيعاً ٣٨ مترو عرصه‌ده مبنى وشهرى ايكى‌يوز غروش كرالو كاركير برباب دكان كدكنك ربع حصه‌سى | اوبجى احمد |
| ٥٥ ٥٧ | ١٠٠٠٠ | چارشوى كبيرده كيسـه‌جيلر زقاغنده حرمين واياصوفيهٔ كبير وقفلرندن تربيعاً ١٥ مترو عرصه‌ده مبنى وشهرى يوز قرق غروش كرالو كاركير بر باب دكانك ملك مع كدك ربع حصه‌سى | اوبجى احمد |
| ٣٣ ٣٥ ٣٧ | ٨٠٠٠ | لنغه‌ده كاتب قاسم محله‌سنده يكى قپو جاده‌سنده يوسف اغا ابن جعفر وقفندن تربيعاً ٧٦ مترو عرصه‌ده مبنى درت اوطه وايكى صفه وبر قپو و ١٥ مترو بلا هوا باغچه محلى ايله تحتنده كائن ايكى باب دكانى مشتمل وشهرى يوز اوتوز غروش كرالو كاركير بر باب منزلك ربع حصه‌سى | حاجى احمد |
| ٦ مكرر | ١٠٠٠٠ | اسكدارده دربلى محله‌سنده جامع شريف زقاغنده هردم شـاه خاتون وقفندن تربيعاً ٦٠ مترو عرصه‌ده مبنى درت اوطه وبر صفه وبر صهريج و ٦٠ مترو باغچه‌يى مشتمل اخشاب بر باب منزلك بتونى | حاجى حسين |
| ٧٨ | ٦٠٠٠ | خاصكويده ترشيجى محله‌سـنده بودور اوغلى زقاغنده الحاج ابوبكر اغا وقفندن تربيعاً ٣٨ مترو عرصه‌ده مبنى ايكى اوطه وبر صفه وبر قپويى مشتمل وشهرى يتمش غروش كرالو اخشاب بر باب منزلك بتونى | حاجى عثمان |
| ٣ | ٥٠٠٠ | قاسم پاشاده قاضى محمد افندى محله‌سنده امين افندى زقاغنده قپودان اسبق الحاج ابراهيم پاشا وقفندن تربيعاً ٥٣ مترو عرصه‌ده مبنى ايكى اوطه وبر مقدار اچيقلغى مشتمل اخشاب بر باب منزلك بتونى | حاجى مراد |
| ٩٧ | ٤٠٠٠ | اسكدارده كفچه دده محله‌سنده طوپطاشى جاده‌سنده سلطان محمود خان ثانى كدكاتندن تربيعاً ٢٠ مترو عرصده‌ده مبنى براوطه‌يى مشتمل وشهرى اوتوز غروش كرالو اخشاب بر باب دكان كدكنك بتونى | حاجى حسين |
| ٧ | ٢٤٧٥ | اقسرايده اوروج غازى اسماعيل اغا محله‌سنده بك اوطه‌لرنده نعلبجى زقاغنده محمد بك وقفندن تربيعاً برموجب چاپ اللى بش ذراع درت پرمق درونده بر قيويى مشتمل بر قطعه منزل عرصه‌سنك بتونى | نظيف |
| ٧ | ١٢٥٠ | فنارده عبدى صو باشى محله‌سنده پترو قپوسى جاده‌سنده قلعهٔ زمين وقفندن تربيعاً ٤٥ مترو عرصه‌ده مبنى ايكى اوطه وبر صفه وبر قيويى مشتمل اخشاب بر باب منزلك ربع حصه‌سى | حاجى مراد |
| ٨ | ١٢٥٠ | لنغه‌ده كاتب قاسم محله‌سنده صندق بورنى جاده‌سنده سلطان عبدالحميد خان اول وقفندن كدكى وسلطان مصطفى وقفندن ملكى اولمق اوزره تربيعاً ١٨ مترو عرصه‌ده مبنى وفوقنده بر اوطه‌يى مشتمل اخشاب بر باب دكانك ملك مع كدك ربع حصه‌سى | نظيف |
| ٦ ١٩ | ١٠٠٠ | حورحورده صوفيلر محله‌سنده راغب بك زقاغنده بزم عالم والده سلطان وقفندن تربيعاً ٧٦ مترو برقطعه عرصه‌نك ثلث حصه‌سى | امين اغا |
| ١٠ | ٢٥٠ | ايوب سلطانده دوكمه‌جيلرده اولوقلى باير زقاغنده كاتب عمر افندى وقفندن تربيعاً ٣٨ مترو عرصه‌ده مبنى بر اوطه وبر قپو و ٤٥ مترو باغچه‌يى مشتمل اخشـاب بر باب خراب منزلك نصف حصه‌سى | حسنى افندى |
| ٦ مكرر | ٦٠٠٠ | ( قيمت تحريريه‌سى ١٢٥٠٠ ) اقسرايده چاقر اغا محله‌سـنده تكيه زقاغنده شكراه افندى وقفندن تربيعاً ٩١ مترو عرصه‌ده مبنى اوچ اوطه وبرصفه وبر قپو و ٥٣ مترو باغچه وبر خراب حوضى مشتمل اخشاب بر باب منزلك نصف حصه‌سى | اوبجى احمد |